



## Grupos de investigación

- **HUM 122:** Lexicografía contrastiva: aplicaciones a la traducción (Lexicon)
  - Responsable: Pamela Faber Benítez
  - Líneas de investigación:
    - Terminología
    - Traducción científico-técnica
  
- **HUM 763:** Avances en Traducción e Interpretación (Avanti)
  - Responsable: Guadalupe Soriano
  - Líneas de investigación:
    - Formación en traducción (didáctica, currículum, formación de formadores)
    - Traducción especializada y profesional (jurídica, científica y técnica)
    - Mercado de trabajo e inserción laboral de licenciados
    - Interculturalidad (con especial énfasis en la comunicación, la educación y la competencia interculturales)
    - Direccionalidad en traducción e interpretación
  
- **HUM 770:** Aula de investigación del texto multimedia: la traducción audiovisual (Tradis)
  - Responsable: Catalina Jiménez Hurtado
  - Líneas de investigación:

- Audiodescripción para ciegos
  - Subtitulación para sordos
- **HUM 1071: Acceso multimodal a la ciencia y la cultura (TRADAMACC)**
    - Responsable: Clara Inés Rodríguez López
    - Líneas de investigación:
      - **Traducción, tecnologías de la traducción y acceso al conocimiento especializado**
        - Traducción especializada en entornos multimodales
        - Terminología y variación terminológica en Ciencia, Medicina, Historia, Patrimonio histórico-cultural, Música y Artes escénicas
        - Lingüística de corpus
        - Representación de conocimiento
        - Traducción automática y posesión
      - **Multimodalidad y traducción multimedia accesible para la ciencia y la cultura**
        - Traducción multimedia accesible
        - Traducción multimodal
        - Traducción de cómics y novela gráfica
        - Traducción y localización web, de software y videojuegos
        - Acceso al conocimiento y al patrimonio histórico-cultural para personas con diversas capacidades y pertenecientes a grupos etarios específicos
        - Lenguaje simplificado
      - **Emoción en el lenguaje**
        - Comunicación verbal y no verbal de emociones
        - Caracterización léxico-semántica de las emociones

